

**Zeitschrift:** Schweizerdeutsch : Zeitschrift für Sprache in der deutschen Schweiz  
**Herausgeber:** Verein Schweizerdeutsch  
**Band:** 18 (2010)  
**Heft:** 2

**Rubrik:** Das Kreuzworträtsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.04.2026

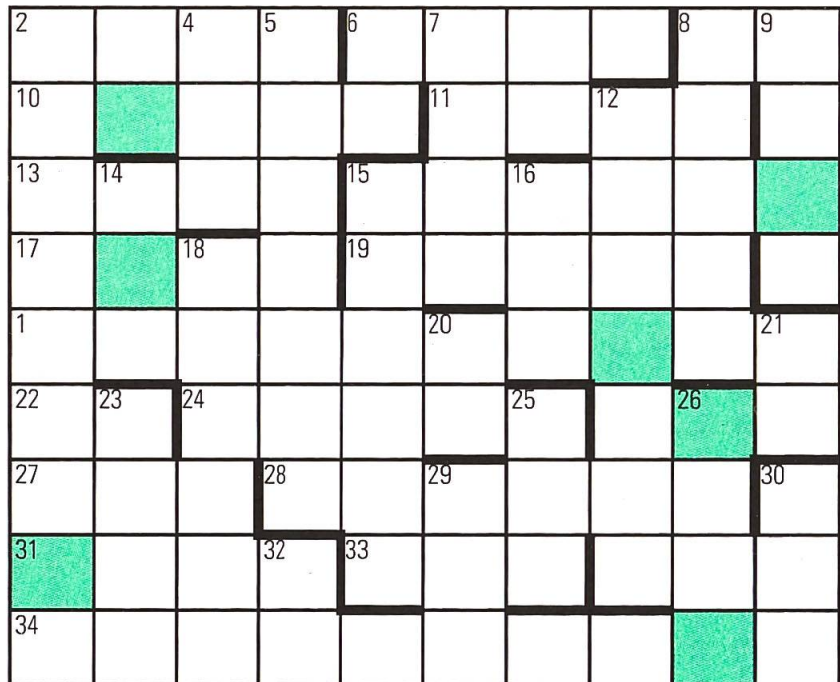
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## DAS KREUZWORTRÄTSEL

### waagrecht

- 1 Dass du sie hast, wird dir von einem Plastickärtchen bescheinigt, aber ob dir das reicht...? (Denn viel wird zur Zeit von ihr gesprochen, auch in diesem Rätsel.)
- 2 Muss es wirklich stets zu zweit auftreten?
- 6 kann sowohl den Herrn als auch die Dame kleiden, es sei denn, es handle sich um eine laute Sache
- 8 zusammen mit 9 senkrecht: nicht zwei und nicht einmal eine
- 10 bewegen sich ‚selber‘, weshalb du dich gerade nicht ‚selber‘ bewegst
- 11 nein, nicht die Mona Vetsch, sondern die mit dem berühmten Lächeln
- 13 bringt dich schnell und sicher hin und geht auf eine Konstruktion von Benjamin Outram (um 1800) zurück
- 15 in kleinsten Schlückchen kosten
- 17 kurze Wiederherstellung (med.), tätete auch sonst gut
- 19 hinter der Viamala «nahe dem Himmel» zu finden und «abseits des großen Rummels» (aus dem Werbetext)
- 22 jener (lateinische) Bestandteil unserer körperlichen I. (1 waagrecht), welcher jahrhundertlang Bestand haben kann

### Von deutschschweizerischer Eigenart



- 24 die eigene Weise, in der wir uns ausdrücken (ohne dass man uns deswegen als Idioten zu verschreien braucht)
- 27 unter den Zwölfen der ernsthaft Zweifelnde (Rufname)
- 28 auf welche oft mit dem Finger gezeigt wird
- 31 hat ein Stück seiner I. für ein Pfund Linsen eingetauscht
- 33 das italienische Pronomen, das in 15 senkrecht enthalten ist
- 34 die Tür mit dem grünen Lämpchen, durch die du dich, wenn es dir im Gedränge zu eng wird, befreien kannst

### Lösungswort

Eigenschaft – ob zur Eigenart gehörig, sei dahingestellt.

### Des Rätsels Lösung 1/10

**waagrächt** 1 ABTEI 4 LEGO 7 LAMDA 9 EWIG 12 DUDEN 14 KONRAD 15 AMI 16 ELKE (HEIDENREICH) 18 SEIDEL 19 GELD 21 RR (RONALD REAGAN/ROLLS ROYCE) 22 GRAS 23 ERNTE 25 ALS 26+27 ANTON ('N TON)

**sänkrächt** 1 ADEKE 2 TRINKGLAS 3 IL 4 LMU 5 EDDA 6 GAEMSE 8 ADDIEREN 10 WOLFERL 11 GRE 13 NIELSEN 17 WIRR 20 DS (DÉESSE) 24 TO

**Lösungswort:** BUCHSTABEN

## DAS KREUZWORTRÄTSEL

### senkrecht

- |   |  |    |  |    |   |
|---|--|----|--|----|---|
| 2 | senkrechte, staatstragende Bürger (männl.)   |    | Stoff beständen, ist eine von Franz Hohler in die Welt gesetzte reine Unterstellung.   |    | vereinnahmender, fahnen-trächtiger Begriff  |
| 3 | der Ruf des/der Gekniffenen  | 9  | wirkt zusammen mit 8 waagrecht als Null  | 20 | wenn der Tessiner den Dau-men auf seine Brust richtet   |
| 4 | Urahne des schweizerischen Ätti (TT=T) aus gotischer Zeit  | 12 | Mundwerk (stand schon immer, seit Babylon, in Kon-kurrenz zum Handwerk)                | 21 | international verbreitetes Beziehungswort   |
| 5 | die mit unserer ‚regellosen, verderbten, bäurischen‘ Ausdrucksweise ihre Mühe bekunden (aber nicht alle)       | 14 | kommt zusammen mit der Antwort daher (es sei denn, sie leuchte als Warnfarbe)          | 23 | unbestimmte Antwort, meist mit zögerndem Fragezeichen versehen, außer wenn sie in ein lala mündet |
| 6 | bezweckt eine vorwiegend männlich geprägte Erfahrung und soll, um es kurz zu sa-gen, 2 senkrecht heranzubilden | 15 | gründet hierzulande auf dem gemeinsamen Willen (anderswo auf 12 senkrecht)             | 25 | vor genau neunhundertneun Jahren, als sie noch latei-nisch schrieben                              |
| 7 | die Farbe einer der zahlrei-chen politischen Parteien Italiens   | 16 | ist transparent und doch kein Glas und heißt mit vollem Namen Polyethylentereph-thalat | 26 | eine vor dem Traualtar unpassende Antwort   |
| 8 | Dass in unserem kleinen Land Häuser, Menschen und sogar deren Gedanken aus diesem                              | 18 | nicht ganz deckungsgleich mit 15 senkrecht: einseitig                                  | 29 | fordert Aufmerksamkeit und gibt Zeichen zum Start   |
|   |  |    |  | 30 | geht gern mit Trug einher   |
|   |  |    |  | 32 | steht im Programmheft bei einem neuen Werk  |

### Viktor Schobinger

## säit me soo oder andersch?

### dialäkt zum naaschlaa wien im wörterbuech

En aalätig für all, wo züritüütsch leered, aber au für all, won öppis mee wetted wüssen über vergangehäit und gägewart von öiseren umgangsschpraach. Wër hiiwiis und raatschlèèg suecht für zwiifelsfäll, wie me züritüütsch söll reden und schriibe – daa isch si.

Zweifelsfälle der zürichdeutschen Sprache, zusammengestellt von Viktor Schobinger. 246 Seiten, 22 Sprachkarten, 1 Diagramm, Tabellenkästchen, nochmals erweiterte 5. Auflage 2008, Fr. 34.00

Alle Bücher von Viktor Schobinger sind vorrätig bei der Buchhandlung Beer, St. Peterhofstatt 10, 8001 Zürich  
buchhandlung@buch-beer.ch \ <http://www.buch-beer.ch>